



12.5.2014

Da/from/de **Napoli/Naples** a/to/à **Gothenburg**

IT

Il 28 marzo 2014, a Napoli, nell'ambito del Festival del Cinema dei Diritti Umani, edizione SCUOLA (<https://www.youtube.com/watch?v=Fa8o6K10Z3E>), è stata inserita una manifestazione specifica "**Scuola contro camorra**".

Circa 800 alunni/studenti hanno partecipato.



Prossimamente (da giovedì 22 maggio a domenica 25 maggio), nell'ambito del "1ST GOTHENBURG INDIE FILM FEST" (<http://www.gbgingiefilmfest.se/>), organizzato dalla ONG Film För Fred (Film for peace), "Cultura contro camorra", grazie alla collaborazione con Västra Götalandsregionens kultursekretariat, sarà presente con la proiezione di due film:

"**Là-Bas**" (www.mymovies.it › [film](#) › [2011](#)) e "**Take five**" (www.mymovies.it › [film](#) › [2013](#))".

Saranno presenti per "**Cultura contro camorra**":

-Maurizio Del Bufalo, presidente del "Festival dei Diritti Umani"

(www.cinemaediritti.org/contatti/);

-Gaetano Di Vaio, produttore dei due film

(http://www.bibliocamorra.altervista.org/index.php?option=com_content&view=article&id=389&Itemid=93)

-Guido Lombardi, regista dei due film

(http://www.bibliocamorra.altervista.org/index.php?searchword=guido+lombardi&ordering=&searchphrase=all&Itemid=1&option=com_search).

EN

On 28 March 2014, in Naples, as part of the "Diritti Umani" Film Festival, edition SCHOOL (<https://www.youtube.com/watch?v=Fa8o6K10Z3E>), inserted a specific manifestation "**Scuola contro camorra**".

About 800 pupils / students have participated.



Soon (Thursday 22 May 2014 to Sunday 25 May 2014), in the framework of the "1ST GOTHENBURG INDIE FILM FEST" (<http://www.gbgingiefilmfest.se/>) organized by the NGO Film För Fred (Movies for peace), "Cultura contro camorra", thanks to the co-operation with the [Västra Götalandsregionens kultursekretariat](#), will be present with the screening of two films:

"**Là-Bas**" (www.mymovies.it> movies> 2011) and "**Take Five**" (www.mymovies.it> movies> 2013)".

"**Cultura contro camorra**" will be represented by:

-Maurizio Del Bufalo, president of the "Festival dei diritti umani"

(www.cinemaediritti.org/contatti/);

-Gaetano Di Vaio, producer of the two films

(http://www.bibliocamorra.altervista.org/index.php?option=com_content&view=article&id=389&Itemid=93)

-Guido Lombardi, director of the two films

(http://www.bibliocamorra.altervista.org/index.php?searchword=guido+lombardi&ordering = & searchphrase = all & Itemid = 1 & option = com_search).

FR

Le 28 Mars 2014, à Naples, dans le cadre du Cine-festival « dei diritti umani », édition ÉCOLE (<https://www.youtube.com/watch?v=Fa8o6K10Z3E>) a été insérée une manifestation spécifique « **Scuola contro Camorra** ».

Environ 800 élèves / étudiants ont participé.



Prochainement (de jeudi 22 mai à dimanche 25 mai), dans le cadre du "1ST GOTHENBURG INDIE FILM FEST" (<http://www.gbgingiefilmfest.se/>) organisé par la ONG Film För Fred (Films pour la paix), "Cultura contro camorra", grâce à la collaboration avec la [Västra Götalandsregionens kultursekretariat](#), sera présente avec la projection de deux films:

"**Là-bas**" (www.mymovies.it> films> 2011) et "**Take Five**" (www.mymovies.it> films> 2013) ".

Seront présents pour "**Cultura contro camorra**" :

Maurizio Del Bufalo-, président du Festival des droits de l'homme
(www.cinemaediritti.org/contatti/);

-Gaetano Di Vaio, producteur des deux films

(http://www.bibliocamorra.altervista.org/index.php?option=com_content&view=article&id=389&Itemid=93);

-Guido Lombardi, directeur des deux films

(http://www.bibliocamorra.altervista.org/index.php?searchword=guido+lombardi&ordering = & searchphrase = all & Itemid = 1 & option = com_search).